

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 24 (1994)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Enquête : au royaume des jouets intelligents  
**Autor:** Probst, Jean-Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-829173>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Enquête

# AU ROYAUME





# DES JOUETS INTELLIGENTS

Enquête

*Fascinants, les jouets font naître des milliers de rêves à l'approche des fêtes. Enfants, parents, grands-parents, tous sont émerveillés devant une vitrine garnie de joujoux. Au seuil de cette caverne d'Ali-Baba, le vertige vous envahit chaque année à la même époque. Comment choisir le cadeau qui fera plaisir parmi les 18 000 articles proposés dans les magasins de notre pays? Afin de vous aider dans votre démarche, nous avons flâné à travers les rayons. Petit guide pratique pour partir à la chasse aux jouets intelligents.*

acquis la patience qui fait souvent défaut aux adolescents...» Il se trouve même des pépés qui offrent des voitures téléguidées ou des trains électriques dans le but secret de les utiliser également, eux qui en ont rêvé toute leur vie durant.

à laver et à coudre, des fers à repasser et des aspirateurs en parfait état de marche. Plus une alignée impressionnante de balais, de brosse et de ramasse-poussière.

On passera rapidement sur les maisons de poupées garnies de meubles de style (parfois très chers) pour en arriver aux traditionnels bébés-mouilleurs. «Les bébés actuels sont très ressemblants et ils pèsent le poids réel d'un nouveau-né». On peut même vous préciser qu'ils ne sont plus asexués comme par le passé. Et le garçon arbore fièrement un petit zizi qui fait la fierté de sa «maman».

## Barbie contre Ninja

Les petites filles modèles d'aujourd'hui ont toutes été séduites par les poupées Barbie, qui ressemblent tant aux actrices des feuilletons télévisés que regardent leurs mamans. Mollets galbés, poitrines généreuses et longs cheveux blonds tombant sur les épaules, ces minipoupées correspondent aux critères de beauté dont rêvent toutes les minettes du pays. Quels que soient vos efforts, vous n'échapperez pas à Barbie. Heureusement, aujourd'hui, les prix ont sensiblement baissé (20 francs sans les accessoires).

Logiquement, les petits garçons s'identifient, eux, à Arnold Schwarzenegger (Predator, Terminator, etc.) et admirent ses muscles saillants et sa tête d'abruti congénital. Ils vous demanderont de moins en moins les



Après les jouets techniques (savez-vous que

l'antique machine à vapeur revient à la mode?) passons au rayon pour fillettes. Curieusement, rien n'a apparemment changé depuis le combat entrepris par leurs mères pour l'égalité des sexes. On le constate immédiatement, en parcourant les jouets destinés aux petites Suissesses.

«Il s'agit pour elles d'apprendre la vie en jouant!» affirme notre interlocutrice sans rire. Et comment mieux apprendre qu'en manipulant de véritables appareils ménagers créés spécialement pour les fillettes? Sur le même rayon, nous avons découvert des cuisinières, des machines

**D**es jouets à perte de vue, empilés dans un immense local d'exposition. Cet endroit magique se situe à Spreitenbach, dans la banlieue zurichoise. C'est là que le géant suisse Franz-Carl Weber expose les articles achetés à travers le monde, de Brienzi à Tokyo en passant par Madrid, Rome ou Taïwan. Suivons donc une acheteuse professionnelle à travers les différents rayons.

La visite débute devant les boîtes de modélisme. Ici, tout se vend en petits morceaux. La marque allemande Revell propose par exemple un avion à réaction FA-18 pour Fr. 22.50 (de quoi rendre Kaspar Villiger fou de rage!) Mais aussi un impressionnant camion américain au 1:24e et quantité de voitures de sport ou de matériel militaire (à bannir svp!).

«Les boîtes de construction figurent parmi les cadeaux préférés des grands-pères, car ils peuvent ensuite aider leurs petits-enfants dans la phase de réalisation», explique la spécialiste. «Ils ont



un nouveau jeu dit révolutionnaire. Ils découlent généralement d'un système de stratégie ou de mémoire, conjugués à toutes les sauces. Sachez simplement que le jeu de l'année 1994 s'appelle «Manhattan». Dérivé du Monopoly, il fera de vos petits-enfants des banquiers redoutables ou des agents immobiliers aux dents longues...

## Pas de révolution

En terminant la visite de ce royaume des jouets, on a vraiment l'impression que l'évolution, dans ce domaine, s'effectue très, très lentement. «Que voulez-vous imaginer comme nouveauté?» demande la spécialiste. «A part les jouets correspondant à des modes passagères,

effigies des tortues Ninja, dont l'existence n'a duré que le temps d'un film (et du marketing qui en découlait).

A ce sujet, ne soyez jamais étonné ni choqué par les souhaits de vos petits-enfants. Leurs goûts, parfois très étranges, sont forcément dictés par les feuilletons TV ou les derniers films pour enfants. Ils ne vous commanderont pas seulement les joujoux issus du monde enchanté de Walt-Disney...

## Jeux de familles

«De tous les jeux vendus sur le marché depuis des années, celui des échecs reste largement en tête», concède notre spécialiste. Et c'est rassurant. Vous en trouverez donc à tous les prix, depuis les tout simples, en plastique, à moins de 40 francs, jusqu'aux figurines en ivoire, qui atteignent des sommes faramineuses.

Quel que soit votre choix, sachez simplement que les figurines traditionnelles de «Stauton» ne se démodent pas et que les puristes n'en acceptent pas d'autres. L'avantage des échecs réside dans le fait qu'ils permettent des échanges intergénérationnels simples et directs. Et grand-père se fera un point d'honneur d'initier ses petits-enfants à ce jeu venu du fond des temps.

Chez Franz-Carl Weber, les jeux de familles occupent depuis toujours une place privilégiée. Face aux incontournables Monopoly, Hâte-toi lentement ou Trivial Pursuit, les fabricants spécialisés de Ravensburger ou Nathan proposent chaque année



Steve Domenjoz, au cœur de son «Ludorama».

## Robots intelligents

Grâce aux progrès fulgurants de l'électronique, vos petits-enfants peuvent sans peine se familiariser aux «joies» de l'ordinateur. Pour moins de 100 francs, il existe déjà des ordinateurs simples équipés de souris. Et un certain robot intelligent et programmable (petites disquettes) pose des questions aux enfants, leur donne les réponses et va jusqu'à leur chanter une petite chanson ou leur raconter une histoire pour les récompenser.

A l'inverse, la mode des consoles Nintendo ou Amiga et des «Game Boy» semble faiblir. «Le marché est aujourd'hui en stagnation» dit la spécialiste des achats. Une constatation qui a d'ailleurs été confirmée chez d'autres marchands de jouets.

Etonnamment, cette année sera marquée par le lancement d'une table à jouer en plastique, comprenant un tableau noir et des coffres à jouets. Ou par l'apparition, sur le marché des voitures à pédales, d'une superbe Twingo vert-pomme d'allure plutôt joyeuse.

on ne constate que de petites améliorations. La forme des vélos a changé, les tracteurs se sont modernisés et l'électronique s'est imposée. Mais les enfants, eux, jouent toujours avec les mêmes jouets...

Vous l'avez sans doute déjà constaté: plus le jouet offert est sophistiqué, plus rapidement il est mis au rebut. Et l'image d'un bambin ignorant un joujou superbe pour jouer avec le carton d'emballage n'est pas si éloigné de la réalité.

Les jouets les plus appréciés font toujours appel au sens imaginaire des enfants. Pas étonnant, dès lors, si les célèbres «Meccano» ont traversé les générations pour se trouver, aujourd'hui encore, sur les rayons des magasins. Et comment expliquer autrement le succès fabuleux des petites briques de Lego (voir encadré).

## Les matériaux nobles

De nombreux fabricants de jouets artisanaux se font un point d'honneur d'utiliser



liser des matières nobles. Ainsi, la firme Tauffer, à Brienz, s'est-elle spécialisée il y a déjà fort longtemps dans la fabrication de fermes en bois et d'animaux sculptés.

Plus près de nous, à Aigle, la manufacture Pénélope produit des puzzles en bois depuis 1930. Une vingtaine de personnes (dont 16 handicapés) travaillent dans cette petite entreprise qui crée de superbes pièces à l'intention des magasins spécialisés et des boutiques d'articles de qualité.

«Même s'il y a des périodes plus favorables que d'autres, la demande existe toujours dans notre domaine», confie H. Charmey. Ces puzzles reproduisent des œuvres de Monet, Van Gogh ou Anker à l'intention des adultes. Mais aussi des images issues de contes pour les enfants.

Si l'on ne trouve pas forcément ces

lisé «Ludorama», situé sur la place de la Palud à Lausanne, Steve Domenjoz consacre un étage entier aux trains miniature.

«Avec cet article, dit-il, on n'est pas tributaire de la mode. Les trains électriques fascinent toujours les gens. Les enfants, bien sûr, mais surtout leurs parents ou leurs grands-parents.» Et de nous citer l'exemple d'un retraité de la région, veuf, qui consacre une bonne partie de sa rente à l'achat des dernières nouveautés.

Passionnés par les trains et les locomotives de rêve, certains vont jusqu'à dépenser près de 8000 francs pour un seul objet de collection. «Sur vingt boîtes de base vendues, quatre ou cinq enfants seront mordus et reviendront pour compléter leur circuit ou leur train...» En fait,



**Une loco mythique pour collectionneurs.**

petits chefs-d'œuvre dans les grandes surfaces, il suffit de s'adresser aux vendeuses des boutiques spécialisées. A Lausanne, le long de la rue de la Mercerie, Christine Simond a ouvert «La Marelle», un magasin superbe où l'on déniché des peluches adorables ou des jouets d'un autre temps. «Chez nous, vous ne trouverez pas de jouets à pile», dit-elle d'emblée.

Parmi sa clientèle, Christine Simond compte beaucoup de personnes âgées, qui retrouvent pratiquement tous les jouets de leur enfance. Des articles en bois aux modèles en fer-blanc, en passant par les poupées de chiffons. «Les gens qui viennent ici recherchent les beaux jouets...»

### La passion des trains

Un article sur les jouets serait bien incomplet sans un chapitre consacré aux trains électriques, qui ont fait fantasmer des générations d'enfants, de pères et de grands-parents. Dans le magasin spécia-

lisés les meilleurs clients restent les adultes, qui dépensent parfois des fortunes pour leur passion.

Voilà, le tour des magasins prend fin. Après avoir parcouru des échoppes spécialisées, des grandes surfaces et de véritables temples du jouet, nous en arrivons à la conclusion suivante: quels que soient

(suite et fin à la page 19)

### BOUTIQUES SPECIALISEES

**LAUSANNE:** La Marelle, rue Mercerie 1, tél. 021/312 07 44; Ludorama, Place de la Palud 12, tél. 021/312 21 20; Technic Hobby, rue Centrale 27, tél. 021/312 14 68; **VEVEY:** La boîte à jouets, Place Ancien-Port 4, tél. 021/922 56 00; **MON-TREUX:** Jouets Marianne, Avenue des Alpes 90, tél. 021/963 42 30; **NYON:** Le Nain jaune, Place Bel-Air 4, tél. 022/361 34 40. **AUBONNE:** Le Châtelet, tél. 021/808 65 17.

**MARTIGNY:** Modèles réduits, rue Marc-Morand 9, tél. 026/22 23 06; **SION:** Au Modélisme, Avenue de la Gare 15-17, tél. 027/23 48 18.

**FRIBOURG:** Jouets techniques, route du Châtelet 5, tél. 037/24 87 87.

**GENEVE:** Coffre à jouets, route de Florissant 52, tél. 022/347 49 18; Multi-Modèles, Eaux-Vives 110, tél. 022/735 41 91.

**NEUCHÂTEL:** Arc-en-Ciel, rue St-Maurice 7, tél. 038/21 15 70.

**DELEMONT:** Bilboquet, rue de la Molière 2, tél. 066/22 21 83;

**PORRENTROY:** Le Tortillard, chemin de la Condémine 14, tél. 066/66 38 90.







**CENTRALES  
D'APPAREILLAGE  
ACOUSTIQUE**

Fondation Centrales SRLS  
Fournisseur agréé AI-AVS-AMF-CNA

**POUR BIEN ENTENDRE**

Lausanne, Rue Mauborget, 6 (021) 312 81 91  
Genève, rue de Rive, 8 (022) 311 28 14  
Neuchâtel, Rue St-Honoré, 2 (038) 24 10 20  
Sion, Avenue de la Gare, 21 (027) 22 70 58  
Fribourg, Bd de Pérolles, 7A (037) 22 36 73  
Yverdon, Rue de Neuchâtel, 40A (024) 22 23 05  
La Chaux-de-Fonds, Hôpital (039) 27 24 65  
Payerne, Rue des Granges, 24 (037) 61 45 35  
Bulle, Rue de Gruyères, 14 (029) 3 90 66

**Des audioprothésistes  
(Brevet Fédéral et/ou agréé)  
disposant d'un matériel  
à la pointe du progrès  
attendent votre visite!**

## CONNAISSANCE DU MONDE



SUR L'ÉCRAN, UN GRAND FILM. SUR SCÈNE, L'AUTEUR.

**21 NOVEMBRE - 10 DÉCEMBRE 1994**

## L'AMAZONE, DU PÉROU AU BRÉSIL

PAR PIERRE DUBOIS

### LAUSANNE - CINÉMA DE BEAULIEU

du lundi 21 au vendredi 25 novembre à 20h15, du mardi au vendredi en matinée à 14h30, le samedi 26 novembre à 17h30

### SAINTE-CROIX - CINÉMA ROYAL

le mercredi 30 novembre à 20h15

### PAYERNE - CINÉMA APOLLO

le jeudi 1er décembre à 13h30 et 20h30

### YVERDON-LES-BAINS - THÉÂTRE DU CASINO

le vendredi 2 décembre à 15h et 20h15

### LE SENTIER - CINÉMA

le mercredi 7 décembre à 16h et 20h

### VEVEY - ESPACE DE L'ORIENTAL

le jeudi 8 et vendredi 9 décembre à 15h et 20h15,  
le samedi 10 décembre à 17h30

Organisation, renseignements et location :

Service culturel Migros Vaud, place de la Palud 22,  
1003 Lausanne, téléphone 021/ 320 26 35



## Un appareil auditif génial! ENCLENCHEZ... ET LE TOUR EST JOUÉ !

Avec MultiFocus,  
le premier appareil auditif au  
monde qui s'adapte à n'importe  
quel environnement sonore.

Sans y penser: Volume toujours  
adapté. Sonorité d'une pureté  
cristalline. Aucun réglage.  
Tout simplement génial!



**MultiFocus®**

**oticon**

A retourner à: Oticon SA, case postale  
4501 Soleure  
Appelez-nous au: 065 23 71 61  
Je souhaiterais recevoir des informations sur  
MultiFocus  
Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA/Localité: \_\_\_\_\_ A

## BÉTHEL

1870 Blonay s/Vevey

Maison de convalescence et de repos  
Ch. du Lacuez 4 - Tél. 021/943 12 17

Etablissement non médicalisé, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec grand balcon.

Pour séjours de repos ou de convalescence dans une ambiance familiale et Chrétienne. Service personnalisé (petit-déjeuner servi en chambre), et animations.

Prix par jour et par personne, chambre et pension complète:

**Fr. 68.— chambre à 1 lit** (+ taxe de séjour)  
**Fr. 64.— chambre à 2 lits**

Direction: Marcel et Magda Pachoud

## La Résidence Bellevue à Charmey

**M.-Th. Oberson — C. & G. Conus**

Maison de Repos et Convalescence  
Ambiance paisible, le soleil et le calme  
vous y attendent - panorama magnifique  
d'une station de la Gruyère  
à 900 m d'altitude.

Ouverte toute l'année, ces locaux peuvent  
accueillir 23 personnes dans des chambres  
à 1 ou 2 lits ainsi qu'en studio à 2 lits.  
Tél. 029/7 11 69 ou 7 25 88.



(suite de la page 17)

les désirs de vos petits-enfants, choisissez d'acheter leurs jouets dans un magasin où vous bénéficierez des conseils d'un spécialiste. Il n'y a rien de plus frustrant, pour un enfant, que de recevoir un jouet mal adapté à son âge ou non désiré...

Jean-Robert Probst  
Photos Yves Debraine

### Lego, un phénomène

En 1932, dans une menuiserie du Danemark, Ole Kirk Christiansen fabriquait des jouets en bois. Quinze ans plus tard, il achetait la première machine pour fondre le plastique et en 1953, il créait la première brique Lego. Aujourd'hui, l'assortiment compte 436 boîtes et 1 600 éléments différents.

Lego emploie actuellement 8500 personnes à travers le monde, dont plus de 1000 en Suisse, à Baar et Willisau. On a calculé qu'à ce jour 300 millions d'enfants (et d'adultes) jouent au Lego et que l'on trouve de petites briques dans 90% des ménages de Suisse.

### Retour du troc

Il suffit de consulter régulièrement le magazine «J'achète mieux», publié par la Fédération romande des consommatrices, ou les pages locales de votre quotidien préféré. Les sections régionales de la FRC organisent régulièrement des trocs de jouets.

Il est ainsi possible de dénicher à très bas prix des jeux éducatifs, des vélos, mais aussi des skis ou des patins à glace. Bref, tous ces jouets qui ne grandissent pas en même temps que les enfants...

### Temple du jouet

La firme américaine «Toys R Us» a ouvert 1150 succursales à travers le monde, dont 4 en Suisse (une à Ecublens, une à Carouge). Dans cet immense self-service du jouet, où l'on ne se déplace qu'avec un caddy, on vous propose près de 20 000 articles.

Comme il n'y a ni vendeuse, ni conseiller, les prix sont généralement inférieurs de 5% à 15%. Reste à dénicher le jouet désiré dans cette montagne de boîtes. On y trouve également des articles pour bébés, de la couche-culottes aux petits pots de nourriture.

## HUIT CONSEILS

Consommation

Pour la sécurité de vos petits-enfants, voici quelques conseils précieux

**1** N'achetez **jamais** de jouet, article de bricolage, stylo, etc. où ne figure pas le signe CE.

**2** Faites confiance aux magasins et rayons spécialisés. En cas de réclamation vous saurez à qui vous adresser. Gardez les tickets de caisse.

**3** Evitez d'acheter des jouets-souvenirs dans des pays lointains (plages, marchés). Même séduisants, certains sont de la camelote dangereuse. Et... comment réclamer?

**4** Conformez-vous strictement aux indications d'âge. «Ne pas donner avant 36 mois» signifie **exactement** cela. Le jouet présente des petites pièces dangereuses pour un moins de 3 ans. L'intelligence du cher petit n'a rien à y voir.

**5** Malgré les normes, on trouve encore des jouets coupants, piquants, des bois mal rabotés. Des peintures non-conformes. Posez la question s'il s'agit de jouets artisanaux.

**6** Attention aux jouets-maison: (poupées de chiffons, animaux). En Grande-Bretagne, on doit obligatoirement utiliser un rembourrage spécial sans danger et on déconseille les yeux cousus sur des joujoux pour tout-petits.

**7** Vérifiez si les boîtes de peinture, les feutres, les crayons, les colles, contiennent l'indication «pour école», «pour enfants» ou une limite d'âge. Ces produits ont une composition spéciale différente de ceux d'usage courant pour adultes.

**8** Il va de soi que tout cela est valable aussi pour les gros jouets «porteurs» tels vélos, toboggans, balançoires, etc.

### Les symboles

Le symbole CE apposé par le fabricant ou son mandataire établis dans un Etat membre de la communauté européenne. Obligatoire. Indique que le jouet est conforme aux normes.

Le triangle jaune avec tête de lion figurant sur certains emballages signifie que le jouet est conforme aux normes très sévères de la Grande-Bretagne. Ces 2 logos sont internationalement reconnus.

Les autres émanent des fabricants et sont plus difficiles à interpréter. Un peu d'attention s'impose. Deux chiffres peuvent signifier:

1. la tranche d'âge conseillée. 2. le nombre de joueurs (pour un jeu de société). 3. la tranche d'âge pour laquelle le jouet n'est **pas** conseillé et présente un danger.

Janine Chassot  
FRC



Symbole nouveau chez LEGO pour traduire la tranche d'âge pour laquelle le jeu présente un danger.



Symbole courant, ici, graphisme pour indiquer la tranche d'âge concernée.



Symbole courant indiquant le nombre de joueurs. Ici graphisme Ravensburger.

2-6